

ОТНОШЕНИЯ КНР И ВЬЕТНАМА В ЗЕРКАЛЕ ПРЕССЫ США

Нгуен Тхи Хуен Чанг

Воронежский государственный университет

Поступила в редакцию 21 сентября 2016 г.

Аннотация: в статье рассматриваются особенности международных отношений между Китаем и Вьетнамом через призму средств массовой информации США. Беря за основу в качестве эмпирического материала знаковые публикации в крупных уважаемых изданиях, автор показывает не только сами отношения этих двух государств, но и особенности их преломления через американскую общественно-информационную парадигму.

Ключевые слова: Вьетнам, Китай, Южно-Китайское море, США, СМИ, международные отношения, журналистика.

Abstract: the article considers the international relations between China and Vietnam through a prism of mass media of the USA. Choosing the basis empirical material sign of publications in large prestigious editions, the author shows not only the attitudes of these two states, but also the features of their refraction through the American public and information of paradigm.

Key words: Vietnam, China, South China Sea, USA, media, international relations, journalism.

Одним из краеугольных камней журналистики является задача по доведению до широких масс людей информации об окружающей нас действительности. Тем не менее каждый журналист должен стремиться к наиболее полному и объективному освещению выбранной им темы – какой бы широкой или узкой она ни была, журналисты являются людьми с личными пристрастиями, субъективизмом, который можно рассматривать в качестве одного из информационных фильтров. К тому же журналистика всегда находится под воздействием царящей в обществе политической конъюнктуры, и данный факт имеет отнюдь не только негативную окраску – с его помощью можно, например, делать различные выводы аналитического характера. Так, если рассматривать какую-либо проблематику через позиции наиболее крупных средств массовой информации, можно судить об определенных общественных установках, их специфике и характере. Исходя из этого положения, мы взглянем на вопрос вьетнамо-китайских отношений через призму СМИ США, за счет чего возможно выполнение сразу двух задач, а именно:

– осуществление анализа точки зрения США на взаимоотношения Вьетнама и Китая;

– получение сведений о характере текущих вьетнамо-китайских отношений.

Интерес к данной проблематике обоснован тем, что отношения США и Вьетнама выходят на новый виток исторического развития, и в этой ситуации необходимо понять, каковы отношения Вьетнама в первую очередь с основным геополитическим противником США – Китайской Народной Республикой.

В целом США нацелены на упрочнение связей с Вьетнамом, что является одним из ходов в борьбе с Китаем. В сентябре 2016 года Барака Обама посетил Лаос в рамках ежегодного собрания членом Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). В публикации *The Washington Post* акцент делался на том, что США намерены вести развивать сотрудничество с Лаосом по тому же принципу, что с Вьетнамом [4]. То есть США явно пытается заручиться союзниками в Восточно-Азиатском регионе. Что же касается Китая, то по вполне понятным причинам США считает данного государство одним из своих непосредственных конкурентов на международной арене.

Учитывая вышесказанные обстоятельства, мы произвели анализ ряда публикаций на предмет вьетнамо-китайских отношений, опубликованных в известных СМИ США.

13 сентября 2016 года в весьма солидном американском СМИ *The New York Times* вышла статья, посвященная китайско-вьетнамским отношениям и ситуации в Южно-Китайском море [2]. Сама статья начинается с пересказа выражения Си Цзиньпина о том, что у Китая с Вьетнамом хотя и имеются разногласия по ряду вопросов, однако общие интересы их с лихвой перекрывают. В данной публикации Вьетнам представлен с нейтральной стороны – отмечаются как его интересы в развитии вьетнамо-китайских отношений, так и его роль в качестве сдерживающего фактора в Южно-Китайском море. Кроме этого, дается отсылка к индо-вьетнамским отношениям, в частности, речь идет о сотрудничестве Вьетнама и Индии по кредитно-денежной и оборонной линиям. Подчеркивается «тихое» вооружение

Вьетнама, который, несмотря на сближение с Китаем на самом высшем международном уровне постепенно наращивает свою военную мощь, хотя и явно это не афиширует. В статье приведены данные Международного института исследований проблем мира в Стокгольме, которые свидетельствуют о том, что в 2015 году во Вьетнаме оборонные закупки увеличились на фантастическую сумму – почти 700 %.

Параллельно в публикации речь идет о больших амбициях Китая в отношении Южно-Китайского моря – отдельным абзацем сообщается о том, что в июле 2016 года Арбитражный суд в Гааге признал претензии Китая в отношении Южно-Китайского моря недействительными. Однако, несмотря на данный факт, Китай пока что не собирается отказываться от своих планов и продолжает проводить политику по усилению своего присутствия в Южно-Китайском море.

В публикации *The Washington Post* от 5 сентября 2016 года подчеркивается, что Китай своими действиями в Южно-Китайском море чинит не только политические, но также и экономические препятствия относительно использования данного региона [1].

8 апреля 2016 года в издании *USA Today* вышла статья, посвященная развитию Вьетнама в связи с вступлением в должность нового премьер-министра Вьетнама Нгуен Суан Фука [6]. В ней анализируются текущие позиции Вьетнама, связи с соседями и перспективы дальнейшего развития. Нгуен Суан Фук прямым текстом называется стабильным технократом, пришедшим взамен прежнего харизматичного лидера Нгуена Тан Зунга. У нынешнего премьер-министра, если верить публикации, большое количество проблем, связанных не только со сложным экономическим положением Вьетнама, но также и с напряженной обстановкой в Южно-Китайском море, обусловленной всем известными притязаниями Китая. В целом статья посвящена именно новому премьер-министру и тем сложностям, с которыми ему предстоит иметь дело, однако смысловой акцент поставлен на характеристике Нгуен Суан Фука, в которой он обрисовывается как прагматичный реформатор, дружественный США и противостоящий, в частности, Китаю.

В интересном ключе отражено значение поездки Барака Обамы во Вьетнам, произошедшей в мае 2016 года, которая, по версии автора статьи, заключается в том, что лидеры сравнительно небольших азиатских государств заинтересованы в сотрудничестве с США, причиной чему является все возрастающая активность Китая в Южно-Китайском море.

Как мы видим, данная публикация, вовсе не претендующая на комплексность изложения и посвященная Нгуен Суан Фуку, в качестве одного из результирующих выводов называет стремление Вьетнама объединиться с США.

Что же касается непосредственно сотрудничества Китая с Вьетнамом в таких «мирных» сферах, как образование, здравоохранение, то после проведенного нами мониторинга публикаций 2015-2016 годов, связанных с данной тематикой, в крупнейших СМИ США пришлось прийти к весьма неутешительному выводу о том, что данный аспект их взаимоотношений освещается крайне слабо (китайские англоязычные источники мы в расчет не брали). Исключением является лишь газета *The Washington Post*, в которой имеется ряд интересных статей, которые, однако же, вовсе не лишены политического налета.

28 декабря 2015 года в *The Washington Post* вышла статья, посвященная сотрудничеству Китая и Вьетнама в разных сферах [3]. Начинается она с критических высказываний в адрес Китая, которые сводятся к тому, что тот стремится к экономическому доминированию над рядом азиатских соседей. Основная претензия автора заключается в том, что Вьетнам, на его взгляд, является для Китая только рынком сбыта. Китай пытается навязать Вьетнаму большое количество кредитов и инвестиций, однако Вьетнам себе этого не может позволить по причине неустойчивого экономического положения. Китай поставляет во Вьетнам огромное количество устаревших технологий, которые не соответствуют даже экологическим стандартам. Одна из основных проблем воздействия Китая на экономику Вьетнама заключается в том, что китайские подрядчики выигрывают огромное количество тендеров, в том числе особо значимых для экономики Вьетнама, причем сами вьетнамские компании не могут конкурировать с китайцами по причине того, что последние делают крайне низкие ставки на аукционах. Впоследствии технологии осуществления строительных работ нарушаются, сдача проектов затягивается, а конечный результат оставляет желать лучшего. К тому же китайские бизнесмены умело пользуются слабостью вьетнамцев к коррупции, что позволяет им не только доминировать еще на этапе аукциона, но также и помогает избегать больших неприятностей после выполнения явно некачественных работ. Для иллюстрации сложившейся ситуации автор приводит в качестве примера реализуемый китайцами проект железнодорожного транспорта в Ханое, который полностью выбился из графика, работы выполняются из рук вон плохо, наблюдается высокий уровень производственного травматизма. Реализация крупных проектов тесно переплетена с кредитными обязательствами вьетнамцев, поэтому те не могут дать задний ход.

Большую известность получила история с китайской нефтяной вышкой, которые те расположили в исключительной экономической зоне Вьетнама и Южно-Китайском море, по поводу чего во Вьетнаме вспыхнули беспорядки. В итоге в июле 2014 года

Китай отозвал вышку, однако данный инцидент до сих пор довлеет над обеими странами. Данные события послужили поводом для США частично снять эмбарго на продажу во Вьетнам оружия и военной техники под предлогом защиты береговых границ.

В 2015 году Си Цзиньпин посетил Вьетнам и произнес речь о развитии сотрудничества между двумя государствами, однако его визит был воспринят весьма холодно.

Также имеется интересная публикация в *Los Angeles Times* об экономическом развитии Вьетнама [5]. Ее особенностью является то, что в данном развитии нивелируется роль Китая и делается акцент на воздействии американских компаний. В перечне стран, которые, по мнению автора, внесли наиболее весомый инвестиционный вклад в развитие Вьетнама, Китай отсутствует. Подчеркивается, что после 2011 года, когда темпы экономического роста Китая начали ощутимо замедляться, Вьетнам стал альтернативой, поскольку в нем более дешевая рабочая сила.

Подводя небольшие итоги, можно сделать следующие выводы:

– американские СМИ весьма лояльно относятся по отношению к Вьетнаму, тогда как Китай чаще всего критикуют;

– Китай оказал влияние на вьетнамскую экономику, однако данный факт замалчивают либо же наоборот предают огласке в негативном свете;

– проблематика Южно-Китайского моря возникла, если верить американским публикациям, исключительно по вине Китая, который имеет необоснованные претензии на часть морских территорий и отдельные острова;

– тонкости отношений между Вьетнамом и Китаем мало интересны американской прессе – практически все публикации, затрагивающие данную тему, посвящены конфликту в Южно-Китайском море;

– Вьетнам американскими СМИ расценивается как «новый друг» США, который готов стать союзником по причине необходимости защиты от агрессивной политики Китая. В публикациях регулярно проскальзывает мысль о том, что именно Вьетнам

на самом деле является инициатором развития вьетнамо-американских отношений, а не США.

Представляется вполне очевидным тот факт, что Вьетнам и Китай имеют огромное количество экономических связей, и по уровню интеграции во вьетнамскую экономику китайцы стоят на передовых позициях. Однако с усилением геополитической роли США и спадом экономического развития Китая США пытаются заручиться поддержкой соседей Китая и направить их силы (без своего непосредственного участия) на противостояние с Китаем.

ЛИТЕРАТУРА

1. ASEAN summit may bow to Chinese pressure on South China Sea [Электронный ресурс] // The Washington Post. – URL: https://www.washingtonpost.com/world/asia_pacific/asean-summit-may-bow-to-chinese-pressure-on-south-china-sea/2016/09/05/ccaaf5d6-733d-11e6-9781-49e591781754_story.html (дата обращения 16.09.2016).

2. China Says Interests Outweigh Differences With Vietnam [Электронный ресурс] // The New York Times. – URL: http://www.nytimes.com/reuters/2016/09/13/world/asia/13reuters-china-vietnam.html?_r=1 (дата обращения 16.09.2016).

3. China's assertiveness pushes Vietnam toward an old foe, the United States [Электронный ресурс] // The Washington Post. – URL: https://www.washingtonpost.com/world/asia_pacific/chinas-assertiveness-pushes-vietnam-toward-an-old-foe-the-united-states/2015/12/28/15392522-97aa-11e5-b499-76cbec161973_story.html?tid=a_inl (дата обращения 16.09.2016).

4. Obama in Laos for first US presidential visit [Электронный ресурс] // The Washington Post. – URL: https://www.washingtonpost.com/world/asia_pacific/obama-lands-in-laos-for-first-us-presidential-visit/2016/09/05/d062f138-7383-11e6-9781-49e591781754_story.html (дата обращения 16.09.2016).

5. Vietnam growing more attractive to foreign investment, including tech // Los Angeles Times. – URL: <http://www.latimes.com/business/la-fi-vietnam-tpp-economy-20151008-story.html> (дата обращения 16.09.2016).

6. Vietnam says no bold reforms for new PM // USA Today. – URL: <http://www.usatoday.com/story/news/world/2016/04/08/daily chatter-vietnam-reforms-prime-minister/82786276/> (дата обращения 16.09.2016).

Воронежский государственный университет

Нгуен Тхи Хуен Чанг, аспирант

E-mail: trangseptember@gmail.com

Voronezh state University

Nguyen thi Huyen Chang, Post-graduate Student

E-mail: trangseptember@gmail.com